20111909 Dezember 2001

01-300-0130-0

Anleitung Kühlerschutz BMW F650GS / DAKAR BMW G650GS

Lieferumfang:

- 1 x Kühlerschutz linke Seite
- 1 x Kühlerschutz rechte Seite
- 2 x Distanz für rechte Kühlerseite
- 2 x Schraube Innensechskant M6x25
- 2 x Schraube Innensechskant M6x16
- 2 x Schraube Linsenkopf M6x25
- 4 x U-Scheibe groß M6



Vorbereitung:

Demontieren Sie bitte die Verkleidung Ihrer BMW F650 GS / DAKAR. Informationen hierzu finden Sie im Heft "Service und Technik" Ihrer F650 GS / DAKAR von BMW auf den Seiten 2-46 und 2-47.

Montage:

Demontieren Sie nun bitte die originale Kunststoff-Einfassung des Wasserkühlers. Jetzt können Sie den Kühlerschutz für Ihre BMW F650 GS / DAKAR montieren.

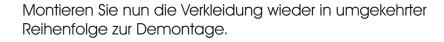
Achtung, betrifft nur G650GS:

Tauschen Sie bitte die beiden originalen, oberen Befestigungsschrauben des Wasserkühlers gegen die mitgelieferten Linsenkopfschrauben M6x25 aus.

Auf der linken Seite wird der Kühlerschutz mit den beiden Schrauben Innensechskant M6x16 und zwei U-Scheiben direkt an den Rahmen angeschraubt.

Auf der rechten Seite legen Sie bitte noch je eine Distanz unter und verwenden die beiden Schrauben Innensechskant M6x25 mit je einer U-Scheibe für M6.

Übernehmen Sie bitte die beiden Gummitüllen aus der bereits demontierten originalen Kunststoff-Einfassung des Kühlers und setzen diese analog in die beiden Aufnahmen am Kühlerschutz ein.





20111909 Dezember 2001

01-300-0130-0

Parts included:

- 1 x radiator protection left side
- 1 x radiator protection right page
- 2 x spacer for right radiator side
- 2 x allen screw M6x25
- 2 x allen screw M6x16
- 2 x pan head screws M6x25
- 4 x washer large M6

Radiator Protection BMW F650 GS / DAKAR BMW G650GS



Preparation:

Dismantle the front fairing of the BMW F650GS /DAKAR. Information for this is in the Service and Technology(?) booklet on pages 2-46 and 2-47.

Assembly:

Remove the original plastic radiator guards.

Attention, only for G650GS:

Please replace the two original upper fastening bolts at the water cooler with the supplied pan head screws M6x25.

Remove the two rubber grommets from the original plastic guards and install in similar location on the new radiator protection.

On the left side the radiator protection is screwed directly to the frame with the two shorter allen screws (M6x16) and two washers. On the right side, place one spacer each between the radiator protection and the frame. Secure with longer allen screws (M6x25) and (M6) washer.

Re-install the front fairing again in reverse order of the disassembly.

